

PLIEGO DE ABSOLUCIÓN DE CONSULTAS Y OBSERVACIONES

Entidad convocante : ZONA REGISTRAL N° II SEDE CHICLAYO

Nomenclatura : AS-SM-5-2023-ZRII-1

Nro. de convocatoria : 1

Objeto de contratación : Bien

Descripción del objeto : Adquisición de servidores de Archivos (File Server) para las Oficinas Registrales de Cajamarca, Jaén, Bagua y Chota, correspondientes a la Zona Registral N° II Sede Chiclayo

Ruc/código : 20438509039

Nombre o Razón social : COMPURED S.A.C

Fecha de envío : 18/07/2023

Hora de envío : 16:49:29

Consulta: Nro. 1

Consulta/Observación:

Se pide confirmar si los folletos o instructivos o catálogos o fichas técnicas deberán ser presentadas en su idioma original.

Acápites de las bases : Sección: Especifico **Numeral:** 2.2.1.1 **Literal:** e.2. **Página:** 19

Artículo y norma que se vulnera (En el caso de Observaciones):

Análisis respecto de la consulta u observación:

El numeral 1 del artículo 59 del Reglamento de la Ley de Contrataciones del Estado señala que 'los documentos que acompañan a las expresiones de interés, las ofertas y cotizaciones, según corresponda, se presentan en idioma español. Cuando los documentos no figuren en idioma español, se presenta la respectiva traducción por traductor público juramentado o traductor colegiado certificado, según corresponda, salvo el caso de la información técnica complementaria contenida en folletos, instructivos, catálogos o similares, que puede ser presentada en el idioma original. El postor es responsable de la exactitud y veracidad de dichos documentos'.

En ese sentido, los postores pueden presentar dichos documentos en su idioma original, siendo ellos mismos responsables por su contenido. No obstante, el postor es libre de presentar, si lo considera necesario, la respectiva traducción certificada que permita acreditar fehacientemente las características ofertadas.

Precisión de aquello que se incorporará en las bases a integrarse, de corresponder:

No se incorporarán precisiones.

Entidad convocante : ZONA REGISTRAL N° II SEDE CHICLAYO

Nomenclatura : AS-SM-5-2023-ZRII-1

Nro. de convocatoria : 1

Objeto de contratación : Bien

Descripción del objeto : Adquisición de servidores de Archivos (File Server) para las Oficinas Registrales de Cajamarca, Jaén, Bagua y Chota, correspondientes a la Zona Registral N° II Sede Chiclayo

Ruc/código :	20438509039	Fecha de envío :	18/07/2023
Nombre o Razón social :	COMPURED S.A.C	Hora de envío :	16:49:29

Consulta: Nro. 2

Consulta/Observación:

La Entidad solicita Windows Server Standard de ultima versión liberada por el fabricante, se pide confirmar si el tipo de licenciamiento deberá ser OEM o CSP.

Acápíte de las bases : Sección: Especifico Numeral: 5.1 Literal: - Página: 25

Artículo y norma que se vulnera (En el caso de Observaciones):

Análisis respecto de la consulta u observación:

Por corresponder a condiciones contenidas en el requerimiento, se solicitó el pronunciamiento del área usuaria.

Respuesta del área usuaria: Oficio N° 00593-2023-SUNARP/ZRII/UA, recibido el 19/07/2023.

'Las licencias deben ser independientes del equipo (CSP).' (sic)

Sobre el particular, el artículo 8 de la LCE y 29 del RLCE, señalan que el área usuaria es la responsable de formular el requerimiento y con su respuesta absuelve la consulta realizada por el participante.

Precisión de aquello que se incorporará en las bases a integrarse, de corresponder:

Se incluirá precisión en el numeral 5.1 Características de los bienes a contratar:

SISTEMA OPERATIVO: Windows Server estándar (última versión liberada por el fabricante). Las licencias deben ser independientes del equipo (CSP). El servidor se utilizará como servidor WSUS para la actualización de las computadoras clientes que cuentan con sistema operativo Windows.

Entidad convocante : ZONA REGISTRAL N° II SEDE CHICLAYO

Nomenclatura : AS-SM-5-2023-ZR11-1

Nro. de convocatoria : 1

Objeto de contratación : Bien

Descripción del objeto : Adquisición de servidores de Archivos (File Server) para las Oficinas Registrales de Cajamarca, Jaén, Bagua y Chota, correspondientes a la Zona Registral N° II Sede Chiclayo

Ruc/código :	20438509039	Fecha de envío :	18/07/2023
Nombre o Razón social :	COMPURED S.A.C	Hora de envío :	16:49:29

Consulta: Nro. 3

Consulta/Observación:

Se pide indicar a que equipo se conectarán dichos servidores, indicar tipo de puerto, velocidad y distancia de este a fin de considerar los cables necesarios para su conexión.

Acápite de las bases : Sección: Especifico Numeral: 5.1 Literal: - Página: 25

Artículo y norma que se vulnera (En el caso de Observaciones):

Análisis respecto de la consulta u observación:

Por corresponder a condiciones contenidas en el requerimiento, se solicitó el pronunciamiento del área usuaria.

Respuesta del área usuaria: Oficio N° 00593-2023-SUNARP/ZR11/UA, recibido el 19/07/2023.
'Los servidores se instalarán en un gabinete existente y se conectarán al switch de la red. Dependiendo de la oficina, el switch de red puede estar en el mismo gabinete o en un gabinete contiguo.
La velocidad de los switches es de 1Gpbs.' (sic)

Sobre el particular, el artículo 8 de la LCE y 29 del RLCE, señalan que el área usuaria es la responsable de formular el requerimiento y con su respuesta absuelve la consulta realizada por el participante.

Precisión de aquello que se incorporará en las bases a integrarse, de corresponder:

Se incluirá precisión en el numeral 5.1 Características de los bienes a contratar:

Los servidores se instalarán en un gabinete existente y se conectarán al switch de la red. Dependiendo de la oficina, el switch de red puede estar en el mismo gabinete o en un gabinete contiguo. La velocidad de los switches es de 1Gpbs.

Entidad convocante : ZONA REGISTRAL N° II SEDE CHICLAYO

Nomenclatura : AS-SM-5-2023-ZRII-1

Nro. de convocatoria : 1

Objeto de contratación : Bien

Descripción del objeto : Adquisición de servidores de Archivos (File Server) para las Oficinas Registrales de Cajamarca, Jaén, Bagua y Chota, correspondientes a la Zona Registral N° II Sede Chiclayo

Ruc/código :	20438509039	Fecha de envío :	18/07/2023
Nombre o Razón social :	COMPURED S.A.C	Hora de envío :	16:49:29

Consulta: Nro. 4

Consulta/Observación:

Respecto a los discos, la Entidad solicita 2 discos de 480 GB SSD en RAID 1 para sistema operativo, confirmar si podrán considerarse unidades M.2 de 480GB SSD en RAID 1.

Acápite de las bases : Sección: Especifico Numeral: 5.1 Literal: - Página: 25

Artículo y norma que se vulnera (En el caso de Observaciones):

Análisis respecto de la consulta u observación:

Por corresponder a condiciones contenidas en el requerimiento, se solicitó el pronunciamiento del área usuaria.

Respuesta del área usuaria: Oficio N° 00593-2023-SUNARP/ZRII/UA, recibido el 19/07/2023.

'Se confirma que sí podrán ofertarse unidades M.2 de 480GB SSD en RAID 1.' (sic)

Sobre el particular, el artículo 8 de la LCE y 29 del RLCE, señalan que el área usuaria es la responsable de formular el requerimiento y con su respuesta absuelve la consulta realizada por el participante.

Precisión de aquello que se incorporará en las bases a integrarse, de corresponder:

Se incluirá precisión en el numeral 5.1 Características de los bienes a contratar:

02 discos hotplug de 480 GB SSD en RAID 1, para sistema operativo. Podrán ofertarse unidades M.2 de 480 GB SSD en RAID 1.

8 TB de espacio total efectivo, configurados en RAID 5, más un disco en hotspare. Los discos deben ser SAS de 2.5", 10Krpm, 12Gb, intercambiables en caliente.

Entidad convocante : ZONA REGISTRAL N° II SEDE CHICLAYO

Nomenclatura : AS-SM-5-2023-ZR11-1

Nro. de convocatoria : 1

Objeto de contratación : Bien

Descripción del objeto : Adquisición de servidores de Archivos (File Server) para las Oficinas Registrales de Cajamarca, Jaén, Bagua y Chota, correspondientes a la Zona Registral N° II Sede Chiclayo

Ruc/código :	20438509039	Fecha de envío :	18/07/2023
Nombre o Razón social :	COMPURED S.A.C	Hora de envío :	16:49:29

Consulta: Nro. 5

Consulta/Observación:

Respecto a la capacitación se pide indicar la cantidad de horas y si esta podrá ser brindada de manera virtual.

Acápíte de las bases : Sección: Especifico Numeral: 5.1 Literal: - Página: 26

Artículo y norma que se vulnera (En el caso de Observaciones):

Análisis respecto de la consulta u observación:

Por corresponder a condiciones contenidas en el requerimiento, se solicitó el pronunciamiento del área usuaria.

Respuesta del área usuaria: Oficio N° 00593-2023-SUNARP/ZR11/UA, recibido el 19/07/2023.

'La capacitación deberá brindarse de manera presencial con un mínimo de 4 horas.' (sic)

Sobre el particular, el artículo 8 de la LCE y 29 del RLCE, señalan que el área usuaria es la responsable de formular el requerimiento y con su respuesta absuelve la consulta realizada por el participante.

Precisión de aquello que se incorporará en las bases a integrarse, de corresponder:

Se incluirá precisión en el numeral 5.1 Características de los bienes a contratar:

La capacitación deberá ser dictada de manera presencial, en la Oficina Registral de Chiclayo, sito en Av. Balta N° 109 - Chiclayo y deberá tener una duración mínima de cuatro (04) horas

Entidad convocante : ZONA REGISTRAL N° II SEDE CHICLAYO

Nomenclatura : AS-SM-5-2023-ZRII-1

Nro. de convocatoria : 1

Objeto de contratación : Bien

Descripción del objeto : Adquisición de servidores de Archivos (File Server) para las Oficinas Registrales de Cajamarca, Jaén, Bagua y Chota, correspondientes a la Zona Registral N° II Sede Chiclayo

Ruc/código :	20438509039	Fecha de envío :	18/07/2023
Nombre o Razón social :	COMPURED S.A.C	Hora de envío :	16:49:29

Consulta: Nro. 6

Consulta/Observación:

Respecto a la instalación y configuración, se pide a la Entidad, confirmar que deberá ser realizada por personal certificado de la marca propuesta.

Acápite de las bases : Sección: Especifico Numeral: 5.1 Literal: - Página: 25

Artículo y norma que se vulnera (En el caso de Observaciones):

Análisis respecto de la consulta u observación:

Por corresponder a condiciones contenidas en el requerimiento, se solicitó el pronunciamiento del área usuaria.

Respuesta del área usuaria: Oficio N° 00594-2023-SUNARP/ZRII/UA, recibido el 20/07/2023.
'No será necesario que personal certificado por la marca realice la instalación y configuración. Sólo se ha solicitado que la capacitación sea realizada por personal certificado por la marca para la familia de servidores ofertados.' (sic)

Sobre el particular, el artículo 8 de la LCE y 29 del RLCE, señalan que el área usuaria es la responsable de formular el requerimiento y con su respuesta absuelve la consulta realizada por el participante

Precisión de aquello que se incorporará en las bases a integrarse, de corresponder:

No se incorporarán precisiones

Entidad convocante : ZONA REGISTRAL N° II SEDE CHICLAYO

Nomenclatura : AS-SM-5-2023-ZRII-1

Nro. de convocatoria : 1

Objeto de contratación : Bien

Descripción del objeto : Adquisición de servidores de Archivos (File Server) para las Oficinas Registrales de Cajamarca, Jaén, Bagua y Chota, correspondientes a la Zona Registral N° II Sede Chiclayo

Ruc/código :	20438509039	Fecha de envío :	18/07/2023
Nombre o Razón social :	COMPURED S.A.C	Hora de envío :	16:49:29

Consulta: Nro. 7

Consulta/Observación:

Indican que los equipos deben entregarse en su sede Chiclayo para su configuración y posteriormente llevarlos para su instalación y puesta en funcionamiento a sus cuatro oficinas Cajamarca, Chota, Jaén y Bagua.

En aras de no incurrir en gastos operativos y los plazos a tener en cuenta. Se solicita a la Entidad considerar que cada equipo sea entregado, configurado, instalado y puesto en funcionamiento en cada oficina donde se va a instalar.

Acápite de las bases : Sección: Especifico Numeral: 5.4 Literal: - Página: 26

Artículo y norma que se vulnera (En el caso de Observaciones):

Análisis respecto de la consulta u observación:

Por corresponder a condiciones contenidas en el requerimiento, se solicitó el pronunciamiento del área usuaria.

Respuesta del área usuaria: Oficio N° 00593-2023-SUNARP/ZRII/UA, recibido el 19/07/2023.

'Se ha solicitado que los equipos sean configurados en Chiclayo porque en esta oficina labora el personal que posteriormente deberá brindar soporte al equipamiento.

Se aceptará que los equipos de Cajamarca, Jaén y Bagua sean entregados directamente en la oficina respectiva, considerando que en dichas oficinas sí tenemos posibilidad de contar con una persona del área de TI para que reciba y verifique el equipo; no obstante, el servidor de Chota, se deberá entregar y configurar en Chiclayo y el proveedor deberá luego trasladarlo e instalarlo en Chota.

El servidor de Chota podrá ser utilizado por el proveedor para brindar la capacitación respectiva al personal.' (sic)

Sobre el particular, el artículo 8 de la LCE y 29 del RLCE, señalan que el área usuaria es la responsable de formular el requerimiento y con su respuesta absuelve la consulta realizada por el participante.

Precisión de aquello que se incorporará en las bases a integrarse, de corresponder:

Se incluirá precisión en el numeral 5.1 Características de los bienes a contratar, numeral 5.4 Lugar y plazo de entrega y en la cláusula sétima de la Proforma de Contrato:

Se aceptará que los equipos de Cajamarca, Jaén y Bagua sean entregados y configurados directamente en la oficina respectiva, considerando que en dichas oficinas sí tenemos posibilidad de contar con una persona del área de TI para que reciba y verifique el equipo; no obstante, el servidor de Chota, se deberá entregar y configurar en Chiclayo y el proveedor deberá luego trasladarlo e instalarlo en Chota.

El servidor de Chota podrá ser utilizado por el proveedor para brindar la capacitación respectiva al personal.